

日の出の山と丘陵

The Mountains and Hills of Hinode



日の出町の最西端、日の出山は標高902mの山である。ここから山脈は緩やかな平井丘陵になり、関東平野へつながる。山頂からのパノラマは朝夕と刻々と色彩を変え、特に一面の夜景から朝日が立ち昇る様は非常に美しい。

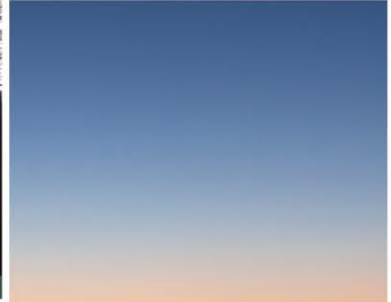
Situated at the westernmost tip of Hinode Town, Mt. Hinode stands 902 meters above sea level. From here the mountainous terrain is replaced by the gentler slopes of the Hirai Hills which descend to the Kanto Plain. The vivid morning and evening colors viewed from the summit are ever-changing. The transformation of the night sky as the sun slowly rises is particularly beautiful.



02



03



05



05



06

[TOPICS] UNUSUAL CREATURES OF THE WILD 原野の希少生物たち 残された東京の自然



モリアオガエル
Green tree frog (Rhinophrynus arboreus)

樹上に白い泡を作り産卵をする。山間部に生息。
These frogs lay their eggs inside a white foam, which is suspended from a tree branch. Their habitat is in mountainous areas.



サトウキョウウオ
Tokyo salamander

丘陵や森林に生息する。現在は絶滅危惧種。
The Tokyo salamander's habitat is in hilly and wooded regions. Today, it is an endangered species.



オオムラサキ
Great Purple Emperor butterfly

日本の国蝶であり、都市近郊では絶滅危惧種。
The national butterfly of Japan, the Great Purple Emperor is an endangered species in urban areas.

data

- 01 C-3 日の出山から関東平野を望む。
Looking down on the Kanto Plain from Mt. Hinode.
- 02 L-6 なだらかな道が続く平井丘陵。
A gentle mountain trail winds its way through the Hirai Hills.
- 03 C-3 ハイカーで賑わう日の出山山頂。
Hikers at the summit of Mt. Hinode.
- 04 C-3 光と闇が柔らかに混ざり合う夜明け前。
Light and dark mingle gently in the pre-dawn air.
- 05 C-3 冬は積雪があることも。
In winter, the mountain can be covered with snow.
- 06 E-3 つるつる温泉。美人の湯として知られる天然温泉（アルカリ性単純泉）
Tsurutsuru Hot Springs. The natural, pure alkaline springs are known for making women's skin beautiful.



初日の出 First Sunrise of the Year
日の出山からの初日の出はおよそ午前6時50分頃。山頂に入りきれないほど人が集まることもある。On New Year's Day you can see the sun begin to rise at around 6:50am from Mt. Hinode. So many people flock to the summit that some years there isn't enough room for everyone.

